

# いちのせき 商工会議所ニュース

Vol.635

2021

8

お買い物は  
地元商店で!!



**プレミアム付商品券  
キャッシュレス決済で  
お得にお買い物を!**

一関市では、新型コロナウイルス感染症の影響を受けている市内の中小企業者・小規模企業者の支援と地域経済の早期回復を図るため、「プレミアム付商品券」の発行や、非接触型のキャッシュレス決済事業を実施しています。この商品券は、30%のプレミアムがついており、また、キャッシュレス決済では、PayPayと連携し対象のお店で最大20%ポイント還元消費喚起キャンペーンを実施しています。

商品券とキャッシュレス決済、どちらも対象店舗となっている千厩の(有)中上屋 金野茂人店主にお話を伺いました。

「プレミアム付商品券事業やキャッシュレス決済の還元キャンペーンが実施されていますが、いかがですか。」

「7月からpaypay 20%ポイント還元キャンペーンが始まっていますが、現在大きく利用率が増えたようには感じられません。この還元事業は9月末までなので、この機会にぜひ利用していただきたいと思います。また、同時期に始まったプレミアム付商品券は、30%の割増でよりお得なため、利用される方が多いように感じます。」

※一関市プレミアム付商品券、paypay 20%ポイント還元キャンペーンについてはお知らせは、4面に掲載しています。

## 目次

- 2-3 Connecting the dot's  
～つながりが生む新しい価値～
- 4 事業承継に関する連携協定
- 5 経営に関する専門家派遣のご案内
- 6 コロナウイルス感染症に関する支援情報

今回から新たに始まった本コーナーでは、一関市内の循環型経済の確立を目指して、「農商工連携」や「異業種間連携」によって生まれた新商品や新サービスを紹介していきます。

# 共同開発で進化した一関の餅

## 第1回

今回は、研究開発機関である「県南技術研究センター」と、異なる分野で活躍する製造業2社「(株)テクノアート」「大林製菓(株)」のつながりから生まれた「進化した餅」のご紹介です。

### 一関のもち食文化とは

一関・平泉地域は肥沃な土壌に恵まれ古来、稲作が盛んに行われてきました。

特に一関の「もち食文化」は四百年前の藩政時代から続き、餅は神に供える神聖な食べ物として、冠婚葬祭、七五三といった「ハレ」の日や人生の節目の際に供えられ、お餅をついて食べる風習が息づいてきたといわれています。

また、伊達藩の武家社会の儀礼から発生した「もち本膳」は格調の高いおもてなし料理として、当地域に伝えられ、その食べ方のバリエーションは三百種類以上にのぼります。



県南技研の小田嶋次勝所長

### 長年の課題「かたくならない餅」

このように、当地域は餅が名産である一方で、観光などで訪れたお客様からは「お餅のお土産がない」や「持ち帰るとかたくなってしまう」という声が多く寄せられていました。

「かたくならない餅」はお客様から求められているものの、地域の事業者にとってはなかなか解決することのできない技術課題でした。

そんな折、この技術課題の解決に取り組んだのが、公益財団法人岩手県南技術研究センター（以下、県南技研）の小田嶋次勝所長でした。

### 「餅」と「ウルトラファインバブル水」との出会い

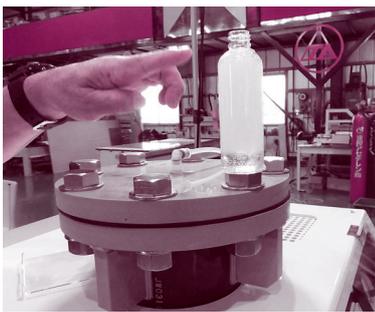
県南技研では、7、8年前から「ウルトラファインバブル(UFB)」

という微細な泡を水中に発生させる技術を応用して、二枚貝に付着した細菌を除去する実験や、花の脱色をする実験等を行っていました。

県南技研の小田嶋所長は、この「ウルトラファインバブル水」を上手に活用することで、地域の長年の課題であった餅の硬質化に対応できるのではないかと発案し、実験することとしました。

### そもそもウルトラファインバブルって何？

ウルトラファインバブルとは1マイクロメートル（100万分の1メートル）以下の泡のことで、ブラウン運動と呼ばれる粒子運動をおこなうため、浮き上がらず水中を動いたままとなり、長時間にわたり滞留し続ける特徴を持ちます。汚れや細菌などのプラス電荷をもつものには吸



発生ユニットによって生成されたUFB水（テクノアートにて）

着して浮上するほか、封入できる気体も自在に変えることができるため、抗酸化作用などの効能を発揮することもでき、様々な応用が期待されています。

### ここで市内事業者の技術力が光る

市内で製造業を営む(株)テクノアートの小野寺修社長は半導体基板の洗浄を目的としてウルトラファインバブル水の発生ユニットを長らく製造してきました。

ポンプが押し出す力を利用した「加圧溶解方式」という製造方法で特許を所有しており、1ミリリットルあたり15億個という非常に微細なナノサイズの泡を発生させることができる技術を持っています。

一方で、主力の売り先である「半導体業界」は受注の波が非常に激しい業界の中で翻弄されてきた経緯があり「自社で持つウルトラファインバブル特許技術を、異分野でも生かすことができなにか」と、模索するなかで、大規模養鶏場での飲料水の活用や、いちご農園での液肥への活用など、第二の柱として既に一次産業への参入を果たしていたのでした。

そんな折、ウルトラファイン

# Connecting the dot's

## ～つながりが生む新しい価値～



(株)テクノアートの小野寺修社長

バブル水の製造装置を地域内で調達することができないかと考えていた県南技研の小田嶋所長と出会いました。

この二人の出会いをきっかけに、テクノアートは自社製品であるウルトラファインバブルオゾン水発生機で花びらの脱色実験に加わることになったのです。この様な検証結果を基にした共同研究がいくつも進められ、ついに地域の念願であった「かたくならない餅」の基礎的な実証実験に成功することとなりました。

**「温故知新」の理念が可能にした「新しい餅」**

次に必要となるのが「商品化に向けての作り手」です。ここで白羽の矢が立ったのが、地域で長らく餅の製造を行ってきた、大林製菓(株)の大林学社長です。ここでは、従来の伝統的な餅

の作成において、蒸かす・こねる・つくといった工程で、ウルトラファインバブル水を使用し、硬化化する時間や品質保持状況を比較しました。

従来、硬化化を避ける方法としては、粉末状にする、酵素を使用するなどといった方法が知られていましたが、「柔らかさの持続時間」や「食味」などに難がありました。しかし、気泡の中に窒素を封入したウルトラファインバブル水を用いると、従来実現することのできなかった「かたくなりにくく、つきたてのようなお餅」を再現することができたのです。

また、これらの効果は県南技研で解析され、アミロペクチンの枝葉状の構造体に窒素のウルトラバブルが入り込みかたくなりにくくなっているという検証結果も付加して提供することができました。



大林製菓(株)の大林学社長

この製造方法はつきたてロングラン製法という特許の取得にもつながり、地域に長く続くもち食文化を継承しつつ、新たな技術を取り入れた商品の開発に成功しました。この姿勢がまさに、大林社長が企業理念として掲げる「温故知新」そのものであるとも言えます。

**より良いものを作りたい「オープンなマインド」がつながりを生んだ**

確かな知見に基づいた県南技研のコーディネート力、困難に耐えながらも実直に技術を磨き抜くテクノアートの技術力、伝統を守りながら、新しい文化を築く大林製菓、その三者に共通するのは、どんな事にも垣根なく前向きに取り組む姿勢でした。この「オープンマインド」の精神があったからこそ、今回の商品開発につながったのかもしれない。

**未来の地域づくりへ**

大林製菓がこの技術を使って製造・販売する「ふわMOCHI I」では様々な商品開発がなされています。その一つの商品である「アマゾンカカオもち」はすでにJALのファーストクラス



JALファーストクラス機内食に採用された「amazon cacao mochi」(1箱6個入り)



スでデザートとして採用され話題となりました。大林社長は「餅といえば一閑」というスローガンを掲げ、未来の地域づくりに貢献したいと語ります。

そんな三者の技術と発想の結晶である「ふわMOCHI」を皆さんどうぞご賞味ください！(ホームページは右下のQRコードから)

### 大林製菓株式会社

〒021-0011 岩手県一関市山目町1丁目7-12  
TEL: 0191-26-4005 FAX: 0191-48-5221  
HP: <https://obayashi-seika.co.jp>

### 株式会社テクノアート

〒021-0901 岩手県一関市真柴字柵木立43番121  
TEL: 0191-21-5661 FAX: 0191-21-5662  
HP: <http://www.technoart-japan.com>

### 公益財団法人 岩手県南技術研究センター

〒021-0902 岩手県一関市萩荘字高梨南方114-1  
TEL: 0191-24-4688 FAX: 0191-24-4689  
HP: <http://www.sirc.or.jp>

**事業承継に関する連携協定  
当所と日本公庫**

7月19日、日本政策金融公庫（日本公庫）一関支店と一関商工会議所は、「事業承継に関する連携協定」を締結しました。当所が結んだ協定は一関信用金庫、岩手県信用保証協会に次いで3件目です。



近年、中小企業が抱える課題はますます高度化・複雑化しています。また、東日本大震災や新型コロナウイルス感染症拡大の影響により過大債務を抱え、収益改善途上の中小企業も多く、これらをきっかけに廃業に向かうことを防がなければなりません。

こうした認識の下、日本公庫では、後継者が不在の小規模事業者の方々と創業希望者の方々などをつなぐ「事業承継マッチング支援」に取り組んでいます。

一方、当所では、平成29年に中小企業支援室を設置し、事業承継に係るさまざまな相談に対応しているほか、一関市内に本社・本店を置くなどの事業所を対象に、譲渡希望者、譲受希望者が登録を行い、情報提供から成約までを目的とした「M&A情報バンク・iマッチ」を運営しています。

日本公庫と当所が連携して事業承継に取り組むことで、より効果的な事業承継支援を展開し、地域経済の安定と発展を目指しています。

**『オンライン掬沢水晶 あんどん祭り』開催！**

**オンラインに みんなの灯をともそう。**

2021年の掬沢水晶あんどん祭りも、新型コロナウイルスの影響で現金ながら昨年にも引き継ぎ、従来の形式のお祭りの開催は難しいと判断されました。

【例年通りにはできないけれど、オンライン上であんどんを灯して、みんなで楽しもう！そんな思いから、WEBと新聞紙上で祭りを行うことになりました。おうちで楽しくあんどんを灯って、見て楽しめよう。来年こそ、またみんなで楽しく集まれることを祈って。

**あんどん絵募集！**

最終応募締め切り 2021年8月6日(金) 24:00



大東町掬沢地区恒例の盆中行事「掬沢水晶あんどん祭り」は、新型コロナウイルス感染症の影響により昨年に引き続き今年もオンライン上で開催いたします。所定の応募用紙に思い思いに絵を描き応募。応募作品はもれなく特設WEBサイトに掲載されます。さらにその中から選出された作品は岩手日日新聞紙面にも掲載される予定です。その他WEB人気投票も実施します！町内外の一般の方々をはじめ、小中高校生、保育園児等、幅広く作品を募集いたします。奮ってご応募下さい！！詳しくは左記チラシをご覧ください。

お問い合わせ 大東支所 TEL 75-2448

**一関市プレミアム付商品券  
一般販売(2回目)のお知らせ**

**【販売期間】** 令和3年8月22日(日)～売切れ次第終了

**【販売方法】**

- 1セット6,500円分(500円×13枚)の商品券を、現金5,000円で販売します。(購入券は不要です)
- 1回6セットまでの購入が可能です。
- 先着順で、売切れ次第販売終了となります。
- 購入後の払戻しはできません。

**【販売場所・時間】**

8月22日(日)は下記で販売いたします。  
9:00～16:00

一関地域	一関市役所本庁	千厩地域	千厩アイスアリーナ
	なのはなプラザ2階	東山地域	一関市役所東山支所
	一関市観光協会	室根地域	室根曲ろくふれあいセンター
花泉地域	花泉総合福祉センター	川崎地域	川崎防災センター
大東地域	大原市民センター	藤沢地域	藤沢市民センター

※23日(月)以降の販売については、当所ホームページまたは本所・各支所までご確認ください。

**【利用期間】** 令和3年6月11日(金)～11月30日(火)

**【換金期間】** 令和3年6月18日(金)～12月7日(火)

お問い合わせ 本所 経営支援課

**がんばろう一関！**

**「対象店舗で最大20パーセント戻ってくるキャンペーン」を実施します**

**【キャンペーン開催期間】**

令和3年7月1日(木) 午前0時から  
令和3年9月30日(木) 午後11時59分まで

**【キャンペーン内容】**

開催期間中に対象店舗でPayPayで支払うと、決済金額の最大20パーセント相当のPayPayボーナス(ポイント)を付与  
※付与上限：1回あたり5,000円相当、1カ月あたり10,000円相当

**【キャンペーン対象店舗】**

市内PayPay加盟店のうち、対象店舗として指定した、市内に本社または本店を有する中小法人もしくは市内に事業所を有する個人事業主となります。ただし次のいずれかの条件に該当する場合には、対象外となります。

- ①コンビニエンスストアなどのフランチャイズチェーン
- ②宿泊施設
- ③公的医療保険の適用となる保険医療機関及び保険薬局
- ④公的介護保険の適用となる指定事業所
- ⑤公共施設

導入を検討している方やご不明な点は下記にご連絡ください。

<PayPay 新規加盟店希望窓口>

電話番号：0120-936-220

窓口時間：10時～19時(非稼働：土日祝)

**イベント中止のお知らせ**

【大東】 砂鉄川川床まつり

【東山】 唐梅館絵巻

事業継続伴走型支援事業

**経営に関する専門家派遣のご案内**

一関商工会議所では、新型コロナウイルス感染症で影響を受けた市内中小企業・小規模企業者の皆様のために、専門家派遣制度を実施しています。

1. 対象  
新型コロナウイルス感染症により経営に影響を受けている一関市内の中小企業・小規模企業者
2. 派遣費用 5回まで無料（1回4時間まで）
3. 派遣内容  
事業計画作成、事業再構築、事業承継、補助金、助成金、労務管理、資金繰り、商品開発、ディスプレイ、接遇、ITなどの取り組みに関するアドバイスを行います。
4. 派遣専門家  
相談内容に応じて、中小企業診断士、弁護士、税理士、行政書士、社会保険労務士等の専門家を派遣いたします。
5. 申込・お問い合わせ  
申込書に必要事項をご記入いただきお申込みください。申込書についてはホームページからダウンロードするか、本所経営支援課または各支所までお問い合わせください。

経営課題解決セミナー

JFC 日本政策金融公庫  
国民生活事業

**生活衛生関係営業セミナー**

～コロナ禍に負けない店づくり・顧客作り～

日時 2021年9月13日(月) 14:00～16:30(受付13:30)  
会場 岩手日報社一関ビル2階会議室 一関市大手町3-40

※パソコンなどからWEBでの視聴もできます。  
(zoomでの視聴となります。WEBでの視聴を希望される方の参加方法は、セミナー開催1週間前を目処にEメールでお知らせいたします。)

講師 中村 佳織 氏  
株式会社リフェイス代表取締役、中小企業診断士

参加費 無料  
定員 来場20名・WEB30名  
主催 日本政策金融公庫 一関支店

申込方法 WEBもしくはFAXにてお申込みください。

①WEBでのお申込み  
[https://krs.bz/jfc\\_seminar/m/ichinoseki0309seikatsuseminar](https://krs.bz/jfc_seminar/m/ichinoseki0309seikatsuseminar)

②FAXでのお申込み  
FAX: 0191-23-7015 ※番号のお間違いにご注意ください。

申込締切 9月8日(水)

セミナーに関するお問い合わせ  
日本政策金融公庫 一関支店 TEL 0191-23-4157

**8月以降の雇用調整助成金の特例措置等について**

新型コロナウイルス感染症に係る雇用調整助成金・緊急雇用安定助成金、新型コロナウイルス感染症対応休業支援金・給付金の特例措置については、今般、沖縄県において緊急事態措置を実施すべき期間が延長され、また、東京都・愛知県・大阪府等の都道府県においてまん延防止等重点措置を実施すべきとされたこと等を踏まえ、7月末までとしている現在の助成内容を9月末まで継続することとする予定です。

安心 安全

国がつくった

**小規模企業共済**

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増しするには、どんなものがあるの？

制度の特長

1 経営者のための退職金制度

小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。

2 掛金は全額所得控除

掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。

3 受取時も税制メリット

共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

他にもこんな特徴があります。

■ 契約者貸付けの利用が可能  
契約者(一定の資格者)の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。

■ 共済金の受給権は差押禁止  
共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

※ 詳しくは、ホームページまたはパンフレットをご覧ください

共済相談室 TEL. 050-5541-7171  
【受付時間】 平日 9:00～17:00

経営者のための退職金制度です!

チャットボットなら24時間・365日お問い合わせにお答えします

加入資格・手続きについてのご質問をチャットでご回答いたします。

詳しくは右記のQRコード又は

ホームページからご確認ください。

小規模共済

検索

加入・掛金のご質問はこちらをクリック  
24時間いつでもチャットで質問可能です  
小規模企業共済



Be a Great Small.  
中小機構

編集後記

▼「暑い！」梅雨明けし、7月18日には一関市の気温が37度を記録し、本州最高気温となりました。痛いほどの日差しで、マスクを着けるのが苦しかったです。東北の夏は短いので、この暑さもお盆過ぎには緩むのでしょうか。皆さん熱中症に気を付けてお過ごしください。(佐々木)

# 新型コロナウイルス感染症関連補助制度

先月号で記載した内容に一部誤りがございましたので、お詫びして訂正いたします。同封した文書とあわせて、ご確認くださいませようお願いいたします。

## (県) 地域企業経営支援金 (令和3年度予算事業)

新型コロナウイルス感染症の感染拡大により厳しい状況にあっても、感染症対策に取り組みながら事業の継続を図る中小企業者等を支援するための支援金が給付されます。

※令和2年11月から令和3年3月を対象とした支援金(最大40万円、令和3年6月末受付終了)とは別の事業のため、併給が可能です。

### 対象者

令和3年4月から令和4年3月の対象期間のうち、いずれか1ヵ月の売上が**前々年**同月比50%以上減少、または連続する3ヵ月の売上が**前々年**同期間比30%以上減少している対象業種の事業者

### 【対象業種】

G 情報通信業 (一部)	
38	放送業
39	情報サービス業
40	インターネット付随サービス
41	映像・音声・文字情報制作業
H 運輸業、郵便業 (一部)	
43	道路旅客運送業
ただし、小分類431一般乗合旅客自動車運送業を除く。	
44	道路貨物運送業
I 卸売業、小売業	
50	各種商品卸売業
51	繊維・衣服等卸売業
52	飲食料品卸売業
53	建築材料、鉱物・金属材料等卸売業
54	機械器具卸売業
55	その他の卸売業
56	各種商品小売業
57	織物・衣服・身の回り品小売業
58	飲食料品小売業
59	機械器具小売業
60	その他の小売業
61	無店舗小売業

J 金融業・保険業 (一部)	
64	貸金業、クレジットカード業等非預金信用機関
65	金融商品取引業、商品先物取引業
67	保険業(保険媒介代理業、保険サービス業を含む)
K 不動産業、物品賃貸業	
68	不動産取引業
69	不動産賃貸業・管理業
70	物品賃貸業
L 学術研究、専門・技術サービス業	
71	学術・開発研究機関
72	専門サービス業(他に分類されないもの)
73	広告業
74	技術サービス業(他に分類されないもの)
M 宿泊業、飲食サービス業	
75	宿泊業
76	飲食店
77	持ち帰り・配達飲食サービス業

N 生活関連サービス業・娯楽業	
78	洗濯・理容・美容・浴場業
79	その他の生活関連サービス業
80	娯楽業
O 教育、学習支援業	
81	学校教育
82	その他の教育、学習支援業
P 医療、福祉	
83	医療業
84	保健衛生
85	社会保険・社会福祉・介護事業
R サービス業 (一部)	
88	廃棄物処理業
89	自動車整備業
90	機械等修理業
91	職業紹介・労働者派遣業
92	その他の事業サービス業
95	その他のサービス業

※総務省「日本標準産業分類(平成21年3月23日告示第175号(平成25年10月改定))」に基づく分類

**給付額** 対象期間内の「連続する3ヵ月の売上」の**前々年**同期間との差額(減収額)

(例) ① 令和3年4～6月の売上合計 55万円

② 平成31年4月～令和元年6月の売上合計 80万円の場合

給付額：②－①＝80万円－55万円＝25万円

※1店舗あたり **30万円**が上限

※多店舗経営の場合 **150万円**が上限

### 申請書類

共通	
①	地域企業経営支援金申請用チェックリスト
②	一関商工会議所地域企業経営支援金申請書兼請求書
③	申請額計算表
④	誓約書

+

個人事業主	
⑤	確定申告書(税務署受付印等があるもの)
⑥	青色申告決算書または収支内訳書
⑦	売上減少要件を満たすことがわかる書類(売上台帳等)
⑧	本人確認書類の写し(運転免許証等)
⑨	振込先の口座情報がわかる通帳等の写し(表紙、見開きページ)

法人等	
⑤	法人事業確定申告書(税務署受付印等があるもの)
⑥	法人事業概況説明書
⑦	売上減少要件を満たすことがわかる書類(売上台帳等)
⑧	履歴事項全部証明書
⑨	振込先の口座情報がわかる通帳等の写し(表紙、見開きページ)

※申請内容によって、その他の書類が必要になる場合があります

**申請方法** 上記の書類を一関商工会議所本所・各支所までご郵送またはご持参ください。

**申請期間** 令和3年7月12日(月)～令和4年3月31日(木)

補助金申請や経営相談については、一関商工会議所へご相談ください!!

TEL. 本所 23-3434 花泉支所 82-3130 大東支所 75-2448 千厩支所 53-2735  
東山支所 47-2492 室根支所 64-2063 川崎支所 43-2440 藤沢支所 63-2050